

**ISTITUTO
AUXOLOGICO
ITALIANO**

Istituto di ricovero e cura a carattere scientifico

IL DIRETTORE GENERALE

Milano, 28 marzo 2014

**Spitalul Caritas
Strada Carpați 33,
Roșiori de Vede, Romania**

c.a. jr. Alexe Lucian - Manager

Oggetto: donazione strumenti medicali

Gentile Direttore, dott. Alexe,

facendo seguito all'incontro avuto Le confermo che il nostro Istituto dona all'Ospedale Caritas da lei diretto la seguente strumentazione medica, già in uso presso lo scrivente:

1. Microscopio operatorio per ORL. Costruttore: Leica Microsystems, Modello: M4003 E, Numero di Serie: 130606008
2. Portatile per Radioscopia. Costruttore: Simad, Modello: Moonray rgse 9", Numero di Serie: 0511-3047-14
3. Trapano Ortopedico. Costruttore: Microaire Surgical Instruments Modello: 1020, Numero di Serie: 5111278
4. Microscopio operatorio per Oculistica: Costruttore: Zeiss; Modello: S4 con OPMI CS n° serie stativo 30 59 60

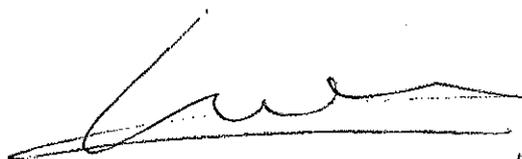
Le attrezzature di cui sopra sono state revisionate dal nostro Servizio di manutenzione e sono corredate da manuale di istruzione. Verranno consegnate direttamente all'Ospedale Caritas di Rosiori de Vede la prossima settimana.

Il nostro referente, geom. Aurelian Virga (+40788640430) prenderà contatto con voi per definire il giorno della consegna.

Nei primi giorni del mese di maggio vi consegneremo il Facoemulsificatore (cataratta), i manipoli, ed il compressore indispensabile per il suo funzionamento (purtroppo abbiamo avuto dei ritardi per approvvigionarci del compressore).
Con la consegna del Facoemulsificatore programmeremo anche la presenza a Rosiori de Vede del nostro Primario di Oculistica, prof. Bergamini, per una seduta di training.

Rimane confermato il nostro impegno anche per la collaborazione nella formazione e nel training del personale medico e sanitario per il quale Le farò avere un testo di convenzione che potremo discutere il 15 o 16 aprile direttamente a Rosiori de Vede (sarò in Romania in quei giorni).

Cordiali saluti,



(Mario Colombo)

Institutul Italian de Auxologie Recuperaresicurastiintifica

Referitor: donatie aparatura si dispozitive medicale

In atentia Domnului Alexe Lucian, Manager

Stimate Domnule Director,

Ca urmare a intalnirii avute, va confirm faptul ca institutul nostru doneaza Spitalului Caritas, condus de dumneavoastra, urmatoarele aparate si dispozitive aflate deja in folosinta la cel care va scrie in acest moment:

1. Microscop operatoriu pentru ORL. Producator: Leyca Microsystems; Model: M 4003E; Nr. /serie: 130606008;
2. Portativ pentru radiologie. Producator: Simad; Model Moonrayrgse 9"; Nr./serie 0511-3047-14;
3. Borghiu orthopedic. Producator; Microaire Surgical Instruments; Model: 1020; Nr./serie: 5111278;
4. Microscop operator pentru oftalmologie. Producator: Zeiss; Model: S4 cu OPMI CS; Nr./serie stativ: 30 59 60

Pentru aparatura mentionata mai sus a fost facuta revizia tehnica de catre serviciul nostru de intretinere. Aparatele sunt insotite de Manualele tehnice de instructaj pentru folosire.

Aceste aparate vor fi predate direct Spitalului Caritas din Rosiorii de Vede in spatamana care urmeaza. Referentul nostru, dl Aurelian Virga, (+40788640430) va lua legatura cu dnoastra pentru a stabili data predarii.

In primele zile din mai va vom preda de asemenea Facoemulsificatorul (pentru cataracte), bateriile si compresorul indispensabil pentru functionarea acestuia (pentru compresor am avut unele dificultati in legatura cu procurarea acestuia).

O data cu predarea Facoemulsificatorului vom programa si venirea la Rosiorii de Vede a specialistului nostru in oftalmologie, prof. Bergamini, pentru o sedinta de instructaj.

Ramane valabila si confirmarea implicarii noastre in ceea ce priveste formarea si instruirea personalului medical si sanitar pentru care va voi furniza un model de testare pe care il vom discuta direct la Rosiorii de Vede, intre 15 si 16 aprilie (perioada in care voi fi in Romania).

Salutari cordiale,

Mario Colombo